

ROYAUME DU MAROC  
MINISTRE DE LA JEUNESSE ET  
DES SPORTS

DELEGATION PROVINCIALE  
D'AZILAL



إعلان عن طلب عروض مفتوح  
رقم: 2013/02 / ن ا ش راز

المملكة المغربية  
وزارة الشباب والرياضة  
+٥٤٥٤٥٥٠٤ | +٢٢٢٨٥٥٤٥٤٤٠٨ +٨٤٤٤٤٤٤٤

الكتابة العامة  
نيابة إقليم أزيلال

في يوم الأربعاء : 02 أكتوبر 2013 على الساعة: 10 ( العاشرة ) صباحا سيتم في مكتب  
النائب الإقليمي لوزارة الشباب والرياضة- الحي الإداري أزيلال- فتح الأظرفة المتعلقة بطلب  
عروض أثمان مفتوح – جلسة عمومية- رقم: 2013/02 الخاص ب :  
**" أشغال بناء مركب سوسيورياضي للقرب صنف E بالجماعة القروية ايت بولي "**

يمكن سحب ملف طلب العروض من مكتب الميزانية والحسابات بالنيابة الإقليمية لوزارة  
الشباب والرياضة - الحي الإداري أزيلال- و يمكن كذلك نقله إلكترونيا من بوابة صفقات الدولة  
انطلاقا من العنوان الإلكتروني التالي [www.marchespublic.gov.ma](http://www.marchespublic.gov.ma)

و يمكن إرسال ملف طلب العروض إلى المتنافسين بطلب منهم طبق الشروط الواردة في  
المادة: 19 من المرسوم رقم 2-06-388 الصادر في 16 من محرم 1428 (5 فبراير 2007)  
بتحديد شروط و أشكال إبرام صفقات الدولة و كذا بعض القواعد المتعلقة بتدبيرها و مراقبتها  
- حدد مبلغ الضمان المؤقت في مبلغ: عشرة ألف درهم ( 10.000,00 درهم).  
يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم ملفات المتنافسين مطابقين لمقتضيات المادتين 26 و 28  
من المرسوم السالف الذكر رقم: 2-06-388، ويمكن للمتنافسين:  
- إما إيداع أظفرتهم، مقابل وصل من مكتب النائب الإقليمي للشباب والرياضة أزيلال،  
- إما إرسالها عن طريق البريد المضمون بإفادة بالاستلام إلى المكتب المذكور،  
- إما تسليمها مباشرة لرئيس مكتب طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرف.  
إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 23 من المرسوم رقم :  
2-06-388 المذكور وهي كما يلي:

**1- الملف الإداري الذي يتضمن الوثائق التالية:**

- أ - التصريح بالشرف،
- ب - الوثيقة أو الوثائق التي تثبت السلطات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم  
لمتنافس،-

- ج - شهادة أو نسخة لها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل الضريبة تثبت أن المتنافس في وضعية جبائية قانونية ،
- د - شهادة أو نسخة لها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تثبت أن المتنافس في وضعية قانونية تجاه هذا الصندوق،
- هـ - وصل الضمان المؤقت أو شهادة الكفالة الشخصية والتضامنية التي تقوم مقامه،
- و- شهادة القيد في السجل التجاري.

ملحوظة : يتعين على المتنافسين الغير المقيمين بالمغرب الإدلاء بالشهادات المعادلة للوثائق المشار إليها في الفقرات ج - د - و ، أو تصريح أمام سلطة قضائية أو إدارية أو موثق أو هيئة مهنية مؤهلة في البلد الأصلي في حالة عدم تسليمها.

## 2 - الملف التقني الذي يتضمن الوثائق التالية :

2-1 بالنسبة للمتنافسين المقيمين بالمغرب :

نسخة مطابقة للأصل من شهادة تأهيل وتصنيف مقاولات البناء و الأشغال العمومية.

يحدد قطاع النشاط المعني و الصنف الأدنى و المؤهلات المطلوبة وذلك على الشكل التالي :

- القطاع : 5
- الصنف : 5
- المؤهلات المطلوبة : (5-5)

2-2 بالنسبة للمتنافسين غير المقيمين بالمغرب :

- أ - مذكرة تبين الوسائل البشرية و التقنية التي تتوفر عليها و مكان و تاريخ و طبيعة و أهمية الأعمال التي أنجزها و ساهم في إنجازها.
- ب- الشهادات المسلمة من طرف رجال الفن الذين أشرفوا على هذه الأعمال أو من طرف المستفيدين العامين أو الخواص منها مع بيان طبيعة الأعمال، و مبلغها و آجال و تواريخ إنجازها و التقييم و اسم الموقع و صفته.



ROYAUME DU MAROC  
MINISTERE DE LA JEUNESSE ET  
DES SPORTS



المملكة المغربية  
وزارة الشباب والرياضة  
ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⵔⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⵖⵔⴰⵏⵜ

DELEGATION PROVINCIALE  
D'AZILAL

الكتابة العامة  
نيابة اقليم ازيلال

**AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT**

**N° : 02/2013/DPJS/AZ.**

Le Mercredi : **02 Octobre 2013 à 10H 00 mn**, il sera procédé dans le Bureau du Délégué Provincial du Ministère de la Jeunesse et des Sports D'Azilal -Quartier Administratif AZILAL- à l'ouverture des plis relatifs à l'appel d'offres sur offre de prix pour :

**TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN COMPLEXE SOCIO-SPORTIF DE PROXIMITE (TYPE E) A AIT BOUOULLI -PROVINCE D'AZILAL-**

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré au Bureau de la Comptabilité au sein de la Délégation provinciale du Ministère de la Jeunesse et des Sports D'Azilal -Quartier Administratif d'AZILAL- et il peut être également téléchargé à partir du portail des marchés de l'Etat [www.marchespublics.gov.ma](http://www.marchespublics.gov.ma),

Le dossier d'appel d'offres peut être envoyé par voie postale aux concurrents qui le demandent dans les conditions prévues à l'article 19 du décret n° 2.06.388 du 16 moharrem 1428(5 février 2007) fixant les conditions et les formes de passation des marchés de l'Etat ainsi que certaines règles relatives à leur gestion et à leur contrôle.

- Le cautionnement provisoire est fixé à la somme de : **(10.000,00 DHS) Dix Mille Dirhams.**

Le contenu ainsi que la présentation des dossiers des concurrents doivent être conforme Aux dispositions des articles 26 et 28 du décret n° 2-06-388 précité.

Les Concurrents peuvent :

- Soit déposer contre récépissé leurs plis dans le Bureau du Délégué Provincial du Ministère de la Jeunesse et des Sports D'Azilal -Quartier Administratif AZILAL-
- Soit les envoyer par courrier recommandé avec accusé de réception au bureau précité.
- Soit les remettre au président de la commission d'appel d'offres au début de la séance et avant l'ouverture des plis.

Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues par l'article 23 du décret n° :  
2-06-388

Précité, à savoir:

**1) Dossiers Administratifs comprenant :**

- a) la déclaration sur l'honneur ;
- b) la ou les pièces justifiant les pouvoirs conférés à la personne agissant au nom du concurrent ;
- c) l'attestation ou copie certifiée conforme délivrée depuis moins d'un an par l'administration compétente du lieu d'imposition certifiant que le concurrent est en situation fiscale régulière.
- d) l'attestation ou copie certifiée conforme délivré depuis moins d'un an par la CNSS certifiant que le concurrent est en situation régulière envers cet organisme;
- e) le récépissé du cautionnement provisoire ou l'attestation de la caution personnelle et solidaire en tenant lieu ;
- f) le certificat d'immatriculation au registre du commerce.

**N.B. Les concurrents non installés au Maroc doivent fournir l'équivalent des pièces visées aux paragraphes c, d et f ci –dessus, et à défaut, une déclaration faite devant une autorité judiciaire ou administrative, un notaire ou un organisme professionnel qualifié lorsque de tels documents ne sont pas délivrés par leurs pays d'origine.**

**2) Dossier Technique comprenant :**

**1) Pour les concurrents installés au Maroc**

Une copie certifiée conforme à l'original du certificat de qualification et de classification des entreprises des bâtiments et de travaux publics.

- Copie légalisée conforme au certificat de classification et de qualification comprenant les indications suivantes :

Secteur	Classe	Qualification
5 : construction de bâtiment	5	5-5 : travaux courant en béton armé maçonnerie pour bâtiment

**2) Pour les concurrents non installés au Maroc**

a) une note indiquant les moyens humains et techniques du concurrent, le lieu, la date, la nature et l'importance des prestations qu'il a exécutées ou à l'exécution desquelles il a participé.

b) les attestations délivrées par les hommes de l'art sous la direction desquels les dites prestations ont été exécutées ou par les bénéficiaires publics ou privés des dites prestations avec indication de la nature des prestations , le montant, les délais et les dates de réalisation , l'appréciation, le nom et la qualité du signataire.

**Le Délégué Provincial**

**SALAH AITALI**

